II-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Rahmenvertrag Fernwärme
OJ S 246/2024 18/12/2024
Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Netzgesellschaft Potsdam GmbH
Email: dirk.schiemann@ewp-potsdam.de
Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika
Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag Fernwärme
Deskrizzjoni: Neubau, Wartungs- und Instandsetzungsaufträge sowie Störungsbeseitigung im Bereich der Fernwärme bzw. des Fernwärmenetzes. Es ist vorgesehen 2 bis max. 4 Rahmenvertragspartner für die Laufzeit von 24 Monaten ab dem 01.01.2025 vertraglich zu binden. Die Ausschreibung erfolgt für die Auftraggeber innerhalb des Stadtwerke Potsdam Konzerns, insbesondere Energie und Wasser Potsdam GmbH (EWP) und Netzgesellschaft Potsdam GmbH (NGP).
Identifikatur tal-proċedura: 41089dd4-d915-43cb-a404-235415d25749
Identifikatur intern: 240819_NGP_DS_002
Tip ta' proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar
Il-proċedura hija aċċellerata: le
Elementi prinċipali tal-proċedura: Verfahrensablauf Aktueller Status: Die bestehenden Rahmenverträge sind mit veralteten Preisen ausgestattet und bisher mittels Auf- und Abgebotsverfahren ausgeschrieben worden. Dabei sind die Aufschläge im Laufe der Jahre immer höher geworden. Zur Ermittlung der neuen Rahmenverträge mit aktuellen Preisen wird ein zweistufiges Ausschreibungsverfahren gewählt: Zweistufiges Ausschreibungsverfahren: I. Teilschritt: Teilnahmewettbewerb Versendung eines unbepreisten Leistungsverzeichnisses a. Prüfung der Eignungskriterien b. Preisabgabe für die Leistungsverzeichnisse LV 25 - Fernwärme, LV 21 - Tiefbau und LV 22 - Oberfläche II. Teilschritt: Verhandlungsverfahren a. Erstellung eines Preisspiegels durch den Auftraggeber b. Kappung des jeweils höchsten und niedrigsten Preises pro Position bei mehr als 3 Angeboten c. Bildung eines Mittelwertes aus den restlichen Angeboten pro Position, bei 3 und weniger Angeboten wird daraus der Mittelwert gebildet d. Neues Leistungsverzeichnis mit den Mittelwerten wird an Bieter zur Prüfung und Abgabe eines Auf- oder Abschlages gesendet. e. Zuschlagserteilung je nach Anzahl der gewünschten Rahmenvertragspartner in Reihenfolge Firmen mit höchstem Abschlag zu Firmen mit höchstem Aufschlag

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09323000 Sħanat distrettwali, 45247110 Kostruzzjoni tal-kanali, 45221250 Xogħlijiet oħrajn ta' taħt l-art apparti milli mili, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Einzugsgebiet von EWP und NGP
Belt: Potsdam
Kodiċi postali: 14480
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: Der Einsatz kann bis zu einem Umkreis von 50 km um das Stadtgebiet von Potsdam erfolgen.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Bekanntmachungs-ID: CXP9YAAHY0F Fragen zur Ausschreibung sind ausschließlich über die Vergabeplattform einzureichen und nur bis zum 26.11.2024 möglich, um eine fristgerechte Beantwortung gewährleisten zu können.
Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE
vob-a-eu -

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001
Titlu: Rahmenvertrag Fernwärme
Deskrizzjoni: Leistungserbringungen zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Betriebes der Fernwärmeversorgung im Potsdamer Versorgungsgebiet bzw. Einzugsgebiet des Auftraggebers. Dabei sind Bauleistungen im Bereich Tiefbau, Oberfläche und Fernwärme zu erbringen. Ferner ist die Bereitschaft zum Einsatz einer monatlichen Havarie- bzw. Störungsbeseitigung erforderlich.
Identifikatur intern: 240819_NGP_DS_002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09323000 Sħanat distrettwali, 45247110
Kostruzzjoni tal-kanali, 45221250
Xogħlijiet oħrajn ta' taħt l-art apparti milli mili, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Einzugsgebiet von EWP und NGP
Belt: Potsdam
Kodiċi postali: 14480
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: Der Einsatz kann bis zu einem Umkreis von 50 km um das Stadtgebiet von Potsdam erfolgen.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le
Informazzjoni addizzjonali: In den Vergabeunterlagen sind auch Formulare für den Einsatz von Sub- bzw. Nachunternehmer vorhanden. Diese sind nur auszufüllen, weil Leistungen oder Teilleistungen durch Nachunternehmer ausgeführt werden, z. B. für Messwagen, Tiefbauarbeiten oder Oberflächenarbeiten. Erfolgt die Ausführung komplett in Eigenleistung, müssen die Formulare nicht eingereicht werden.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Auf- oder Abgebot
Deskrizzjoni: Auf das bepreiste Mittelpreisleistungsverzeichnis (beinhaltet LV 21 - Tiefbau, LV 22 - Oberfläche, LV 25 - Fernwärme) kann ein Auf- oder Abgebot abgegeben werden. Die Rangfolge ergibt sich vom höchsten Abgebot zum höchsten Aufgebot. Dabei wird von den Geboten für die Leistungsverzeichnisse LV 21, LV 22 und LV 25 ein Mittelwert gebildet und gewertet. Die Gebote sind auf das Preisblatt verpflichtend einzutragen. Das Preisblatt dient zunächst der Information und wird erst nach dem Teilnahmewettbewerb und der Zusendung des Mittelpreis-LVs abgefordert.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Ordni ta' importanza
Numru tal-kriterju għall-għoti: 1
Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: Die Ausschreibung erfolgt in einem zweistufigem Verfahren (siehe Dokument Verfahrensablauf. Im zweiten Schritt erfolgt mittels Auf- und Abgebotsverfahren die Bewertung der Angebote. Hierbei ergibt sich eine Rangfolge auf Grund der abgegebenen Werte vom höchsten Abgebot zum höchsten Aufgebot.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri
Irkant elettroniku: le

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und

Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Netzgesellschaft Potsdam GmbH
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

6. Riżultati

Valur approssimattiv tal-ftehimiet qafas: 6 760 000,00 EUR

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001
Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.
Ftehim qafas:
Valur stmat mill-ġdid tal-ftehim qafas: 6 760 000,00 EUR

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa
Rebbieħ:
Mexxej tal-parti li tagħmel is-sejħa għall-offerti: DF Energietechnik Cottbus GmbH
Isem uffiċjali: PRT Rohrtechnik Berlin-Brandenburg GmbH, TRP Bau GmbH
Offerta:
Identifikatur tal-offerta: 240819_NGP_DS_002
Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001
Valur tal-offerta: 6 760 000,00 EUR
Valur tal-konċessjoni:
L-offerta hija varjant: le
Informazzjoni dwar il-kuntratt:
Identifikatur tal-kuntratt: 34600305-34600307
Titlu: Rahmenvertrag Fernwärme
Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 04/12/2024
Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 05/12/2024

6.1.4. Informazzjoni statistika:
Offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni:
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 4
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 4
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Talbiet għall-parteċipazzjoni
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 4
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 4
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 0
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerti rreġistrati f'pajjiżi 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 0
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti vverifikati u inammissibbli
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 1
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti li ma ġiex ivverifikat jekk humiex ammissibbli jew inammissibbli
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 0
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti vverifikati u inammissibbli minħabba prezz jew kost baxx b'mod anormali
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteċipazzjoni: 0

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Netzgesellschaft Potsdam GmbH
Numru tar-reġistrazzjoni: DE286040401
Indirizz postali: Großbeerenstraße 231
Belt: Potsdam
Kodiċi postali: 14480
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Technischer Einkauf (S-E)
Email: dirk.schiemann@ewp-potsdam.de
Telefown: 03316611610
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Numru tar-reġistrazzjoni: t:03318661719
Indirizz postali: Heinrich-Mann-Allee 107
Belt: Potsdam
Kodiċi postali: 14473
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: Vergabekammer@MWAE.brandenbrug.de
Telefown: +49 331-8661719
Fax: +49 331-8661652
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: DF Energietechnik Cottbus GmbH
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieħ medju

Numru tar-reġistrazzjoni: HRB16622
Indirizz postali: Stadring 4
Belt: Cottbus
Kodiċi postali: 03042
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: info@df-energietechnik.de
Telefown: +49 3558695880
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Offerent
Mexxej ta' grupp
Sid benefiċjarju:
Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja
Rebbieħ ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. ORG-0004
Isem uffiċjali: PRT Rohrtechnik Berlin-Brandenburg GmbH
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieħ medju
Numru tar-reġistrazzjoni: HRB219772
Indirizz postali: Straße 10 Nr.5
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 13059
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: hubert.felix@prt-rohrtechnik.de
Telefown: +49 30962272090
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Offerent
Sid benefiċjarju:
Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja
Rebbieħ ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. ORG-0005
Isem uffiċjali: TRP Bau GmbH
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieħ medju
Numru tar-reġistrazzjoni: HRB10843
Indirizz postali: Martin-Gürtler-Straße 1
Belt: Stahnsdorf
Kodiċi postali: 14532
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam-Mittelmark (DE40E)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: info@trp-bau.de
Telefown: +49 332960 44-0
Fax: +49 332960 44-11
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Offerent
Sid benefiċjarju:
Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja
Rebbieħ ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. ORG-0006

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 57e0b2ac-038a-47c7-87a7-7a017e070ce3 - 01
Tip ta' formola: Riżultat
Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 29
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/12/2024 15:18:41 (UTC+1)
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 773887-2024
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 246/2024
Data tal-pubblikazzjoni: 18/12/2024